

## تعارف و تبصرہ کتب

نام کتاب : حسن کلام محمد ﷺ

مصنف : محمد شفیع بلوچ

ناشر : مثال پبلشرز، فصل آباد

سال اشاعت : ۲۰۰۶ء

ضخامت : ۱۲۸ صفحات، مجلد۔ شیعہ روضۃ رسول ﷺ سے مزین سروق۔ کاغذ و طباعت معیاری

قیمت : ۱۲۰ روپے

تصبرہ نگار : ڈاکٹر شیر محمد زمان ☆

محمد شفیع بلوچ اردو ادب کے میادین فلسفہ و تصوف میں ایک معروف مقام پیدا کر چکے ہیں۔ زیر نظر تصنیف سیرت نگاروں کے دربار عام میں ان کی عقیدت مآب حاضری کا اعلان ہے۔ اس کے لیے سیرت طاہرہ (علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلیم) کے جس پہلو کا انتخاب کیا گیا ہے اسے ادب کے کسی بھی طالب علم کی اولین ترجیح قرار دیا جا سکتا ہے۔ سید عرب و عجم کی مجرّر قلوب و اذہان فصاحت و بلاغت کا موضوع ہر دور میں سیرت نگاروں اور ادباء و فضلاء لغت کے لیے یکساں باعث کشش رہا ہے اور جناب محمد شفیع کی تصنیف حسن کلام محمد ﷺ اختصار کے باوصاف اردو ادب میں اس موضوع پر ایک قابل قدر اور دلکش اضافہ ہے۔

پہلے باب میں عربوں کے ہاں زبان کی اثر آفرینی اور لسانی فصاحت و بلاغت کی طسماتی قوتِ تحریر کا اجھائی جائزہ لیا گیا ہے۔ نظر لدھیانوی کا یہ نقیہ شعر اس باب کا حسن ختم بھی ہے اور کلام محمد ﷺ کا، صوری و معنوی ہر لحاظ سے، حسین و جیل مقدمہ بھی۔

حسن مجھہ انداز کا ہر لفظ امن  
وہن سامعہ افروز کی ہر بات اُل

دوسرے باب میں فصاحت و بلاغت کی فنی جہتوں کا تاریخی پس منظر میں مختصر مگر خاصاً فاضلانہ

جانزہ لیا گیا ہے۔

ارسطو (۳۸۲-۳۲۲ق م) سے لے کر عرب علماء میں ابن قتیبہ، جاحظ (م ۲۵۵ھ)، قدامہ بن جعفر، صاحب نقد الشعر و نقد النثر (متوفی ۹۲۸ء)، ابو ہلال العسكری (م ۴۹۵ھ)، ابوکبر باقلانی، صاحب اعجاز القرآن (م ۴۰۳ھ)، عبدالقاہر جرجانی، صاحب اسرار البلاغہ و دلائل الاعجاز اور ابن خلدون (م ۱۳۰۶-۱۳۲۷ھ) جیسے معتبر حوالے موجود ہیں، تو برسغیر کے قریب العصر علماء میں مولانا شبی نعمانی، مولوی محمد نجم الغنی، صاحب بحر الفصاحت، مولانا اصغر علی روحی، پنڈت برجمون داتاریہ کیفی اور سید عابد علی عابد جیسے فضلاء کا نقطہ نظر بھی آگیا ہے۔

جاحظ نے لفظ کو اصل اور معنی کو اس کا تالیع محض ٹھہرایا تو جرجانی نے اس سے اختلاف کیا۔ تاہم ابن رشیق قیروانی کا قول جو مصنف نے کتاب العمدة کے حوالے سے نقل کیا ہے بلاشبہ فصل المقال کی حیثیت رکھتا ہے:

”لفظ جسم ہے اور معنی روح ہے۔ دونوں کا ارتباٽ باہم ایسا ہے جیسا روح اور جسم کا.....“

جدید دور میں بلاغت (rhetoric) کی ایک سادہ تعریف جس کے مطابق ”بلاغت تقریر یا تحریر میں الفاظ کو پوری اثر آفرینی کے ساتھ استعمال کرنے کا نام ہے“، افسح العرب والجم کے جوامع الکلم پر پوری طرح صادق آتی ہے۔

ان دو تعارفی ابواب کے بعد تیسرا باب کا عنوان ”فصاحت و بلاغت نبی ﷺ“ ہے۔ جس میں آپؐ کے کلام بلاغت نظام کے محاسن کو متقدّمین (قاضی عیاض، غزالی وغیرہما) اور معاصرین (عباس محمود العقاد، احمد حسن الریات، مصطفیٰ صادق الرافعی وغیرہم) کے اقتباسات کی روشنی میں اجاگر کیا گیا ہے۔ مستشرقین ہی نہیں، ☆ ہمارے علماء بھی بعض اوقات افسح العرب ﷺ کی بلاغت پر گفتگو کرتے ہوئے اعجاز قرآن اور عقربیت محمد ﷺ کو خلط ملط کر دیتے ہیں۔ فاضل مصنف نے احمد حسن الزیات کے اس اقتباس کے ذریعے اس اختلال اور الجھاؤ کو دور کرنے کی کوشش کی ہے، جو درج ذیل ہے:

”رسول اللہ ﷺ کی احادیث، اگرچہ [کذا] فیضان قلب اور بیساختہ بداہت گوئی کا نتیجہ ہیں، اپنے اندر الہام کا اثر، عقربیت کی نشانی اور بلاغت کا رنگ لیے ہوئے ہیں۔ آپ ﷺ کی ان احادیث کا اسلوب بیان قرآن کریم کے بجائے عہد نبوت کے عربی

اسلوب بیان کے زیادہ قریب ہے۔ (تاریخ ادب عربی)

اقتباسات کا انتخاب برعکس اور برجستہ ہے۔ مصنف کا اپنا اسلوب بیان بھی موضوع سے ہم آہنگ اور اس کے شایان شان ہے، مگر افسوس ہے کہ عربی عبارات کی کپوزنگ غیرمعمولی اغلاط سے مملوء ہے۔ (ص ۳۲، ۳۵، ۳۸، ۷۲، ۳۷ وغیرہ) پروف خوانی میں اس غفلت نے کتاب کے حسن کو داغدار کر دیا ہے۔“

اس مختصر کتاب کا باب معمون بے ”گلستان فصاحت“ خاصے کی چیز ہے۔ حُسن کامل کے حامل ارشادات نبوی سے حکمت کے موتی چن کر یہ گلستان اس طور مرتب ہوا ہے کہ ہر جملہ سہی ممتنع اور حکمت بالغ کا نمونہ۔ مصنف نے اردو ترجمہ کے ساتھ حکمت و بлагافت کے یہ شاہکار اصل عربی میں بھی نقل کیے ہیں۔ کس کا بھی نہیں چاہے گا کہ ان رشحاتِ دانش کو نہای خانہ دل و دماغ میں محفوظ رہے۔

---